

文
學
院

MASTER OF CULTURAL STUDIES /
MASTER OF CULTURAL STUDIES (DIGITAL MEDIA AND CULTURE)
MA IN TRANSLATION STUDIES
MA IN DIGITAL HISTORY IN GLOBAL ASIA
MA IN DIGITAL ENGLISH STUDIES

課程簡介
修課式
研究生課程

MA IN CURATING AND ART HISTORY
MA IN CREATIVE AND MEDIA INDUSTRIES
MA IN CHINESE / MA IN CHINESE (GLOBAL CHINESE STUDIES)
MA IN ARTIFICIAL INTELLIGENCE AND THE FUTURE

EDUCATION *for* SERVICE

作育英才 · 服務社會

FACULTY OF ARTS PROSPECTUS
TAUGHT POSTGRADUATE
PROGRAMMES

TAUGHT POSTGRADUATE PROGRAMMES

修課式研究生課程

Content

目錄

Master of Arts in Artificial Intelligence and the Future	人工智能與未來文學碩士	III
Master of Arts in Chinese / Master of Arts in Chinese (Global Chinese Studies)	中文文學碩士 / 中文 (國際漢學) 文學碩士	IV
Master of Arts in Creative and Media Industries	創意及媒體產業文學碩士	V
Master of Arts in Curating and Art History	策展與藝術史文學碩士	VI
Master of Arts in Digital English Studies	數字英語研究文學碩士	VII
Master of Arts in Digital History in Global Asia	環球亞洲的數位歷史文學碩士	VIII
Master of Arts in Translation Studies	翻譯研究文學碩士	IX
Master of Cultural Studies / Master of Cultural Studies (Digital Media and Culture)	文化研究碩士 / 文化研究 (數字媒體與文化) 碩士	X

Office of the Faculty of Arts 文學院院務室

 (852) 2616 7438

 arts@LN.edu.hk

 LingnanArts

 ArtsLingnan

 ln.edu.hk/arts



MASTER OF ARTS IN ARTIFICIAL INTELLIGENCE AND THE FUTURE

人工智能與未來文學碩士

1-year full-time or 2-year part-time study mode 一年全日制或兩年兼讀制

Expand Knowledge 深化知識

AI foundations and ethics principles

人工智能基礎理論及倫理原則

Humanities-focused AI: ethics, risks, and social impacts

人文視角下的人工智能：倫理、風險與社會影響

Analysis on the risks and challenges in AI development

分析發展人工智能的風險與挑戰

Strategies for responsible, human-centred AI design

制定以人為本、符合倫理的人工智能系統策略



▲ Orientation Day 入學迎新日



▲ Congregation 畢業典禮

Embrace Opportunities 把握機會

Regular seminars and workshops

定期學術講座及工作坊

Curated local internship opportunities

提供本地實習機會

Strong connections with industry professionals

業界專業網絡

'ITC STEM Internship Scheme' selected by

HKSAR government

入選香港特區政府「創科實習計劃」

Elevate Abilities 提升能力

Ethical awareness in AI applications

人工智能應用的倫理意識

Analytical skills for risk assessment of AI systems

人工智能系統風險評估的分析能力

Strategic insights in decision-making

決策洞察力

Interdisciplinary research abilities

跨學科研究能力

Required Courses 必修課程

Contemporary Issues in AI

Ethics of AI

Minds & Machines

Introduction to Automated Reasoning/ Sci-fi, AI, and Reality

Enquiries 查詢



(852) 2616 7427 / 2616 7434

maaif@LN.edu.hk

Lingnan MAAIF Programme

LN.edu.hk/philoso/hkcr/maaif

MASTER OF ARTS IN CHINESE / MASTER OF ARTS IN CHINESE (GLOBAL CHINESE STUDIES)

中文文學碩士 / 中文(國際漢學)文學碩士

1-year full-time 一年全日制

Expand Knowledge 深化知識

Literary studies

文學研究

Creative writing

創意寫作

Chinese literature within global literary contexts

在全球文學研究的背景下探討中國文學



▲ Fieldtrip about Hong Kong, Photography and Literature
「城市、攝影與寫作」實地考察



▲ Fieldtrip to Hong Kong Flower Show 考察香港花卉展覽

Embrace Opportunities 把握機會

Creative writing practice

創意寫作訓練

Personalised mentoring in thesis writing or

creative writing

一對一指導畢業論文或文學創作

Off-campus learning activities

課外學習活動

Elevate Abilities 提升能力

Literature appreciation

文學作品賞析能力

Literary analytical & research skills

文學分析及研究能力

Advanced Chinese language proficiency

進階中文運用能力

必修課程

Methodology of Literary Studies and Literary Theory 文學研究方法及文學理論 *

Directed Thesis 論文寫作

Seminar on Chinese Literature and Culture
中文文學及文化專題研習

Research Methodology and Theory in Global Chinese Literature
全球中文文學研究方法及理論**

* Applicable to MAC only 只適用於中文文學碩士

** Applicable to MAC(GCS) only 只適用於中文
(國際漢學)文學碩士

Enquiries 查詢



(852) 2616 7882



machi@LN.edu.hk



LN.edu.hk/cht/chi/machi

MASTER OF ARTS IN CREATIVE AND MEDIA INDUSTRIES

創意及媒體產業文學碩士

1-year full-time or 2-year part-time study mode 一年全日制或兩年兼讀制

Expand Knowledge 深化知識

Theories and development of creative and media industries

創意及媒體產業理論及發展

Emerging trends in Hong Kong and the Greater Bay Area

香港及大灣區創意媒體產業的發展趨勢

Analysis of practices and policies in the industry

產業實踐及政策分析



▲ Graduation Party 畢業派對



▲ Visit the Hong Kong Museum of Arts 參觀香港藝術館

Embrace Opportunities 把握機會

Visits to art and cultural organisations

參觀藝術及文化團體

Regular seminars and workshops

定期學術講座及工作坊

Strong connections with industry professionals

業界專業網絡

Elevate Abilities 提升能力

Visionary perspectives in the development of the industry

產業發展的前瞻視野

Interdisciplinary research abilities

跨學科研究能力

Application of digital skills in the industry

數字科技在產業的應用能力

必修課程

Creative and Media Industries: Concepts and Histories

Creative and Media Industries in Hong Kong

Creative and Media Industries Proseminar:
Voices from the Field

Media Ethics

Media Industries Research: Production,
Practice, Policy

Enquiries 查詢



(852) 2616 7453

macmi@LN.edu.hk

LN.edu.hk/daci/macmi

lingnan.macmi

Master of Arts in Creative and Media Industries, Lingnan University

嶺南大學MACMI

MASTER OF ARTS IN CURATING AND ART HISTORY

策展與藝術史文學碩士

1-year full-time or 2-year part-time study mode 一年全日制或兩年兼讀制

Expand Knowledge 深化知識

Art theories, history, collection studies

藝術理論與歷史、藏品研究

Museum curating

博物館策展

Research and curatorial practices

研究和策展實踐



▲ Outbound Study Tour 遊學活動



▲ Student Curatorial Project 學生策展項目

Embrace Opportunities 把握機會

Annual curatorial projects

年度策展計劃

Internship, cultural tours and field trips

實習、考察團及實地考察

Masterclasses with senior curators and

art historians worldwide

資深策展人及藝術史學家大師班

Elevate Abilities 提升能力

Curatorial skills

策展能力

Research in museum studies and art history

博物館及藝術史研究能力

Communication skills

溝通能力

必修課程 Required Courses

Critical Perspectives in Art History

Provenance Research

Approaches to Curating

Managing Art Collections

Enquiries 查詢



(852) 2616 7517 / 2616 8057



lingnan.makah



makah@LN.edu.hk



lingnan.makah



LN.edu.hk/daci/makah

MASTER OF ARTS IN DIGITAL ENGLISH STUDIES

數字英語研究文學碩士

1-year full-time or 2-year part-time study mode 一年全日制或兩年兼讀制

Expand Knowledge 深化知識

English linguistics in the digital era
數字時代的英語語言學

Applied linguistic theories, approaches,
and digital technology
語言學應用理論、方法及數字科技

Practical application of English language and digital
technologies
應用英語及數字科技



▲ Collaborative intercultural project with renowned Artist
與著名藝術家合作跨文化專案



▲ Field trip at Crossroads Foundation Hong Kong
香港十字路會實地考察

Embrace Opportunities 把握機會

Diversified learning experience beyond the classroom
多元化校外學習體驗

Small-class teaching and one-on-one Mentor Scheme
for close-knit teacher-student relationship
小班教學與一對一導師制，構建密切的師生關係

Exclusive Internship opportunities in empowering
professional networks
提供獨家實習機會，助力拓展職業網絡

Elevate Abilities 提升能力

Language data analysis and application
語言數據分析及應用

Critical thinking and intercultural communicative skills
批判思維及跨文化交流能力

Digital tool and professional skill training for workplace
職場數字工具及實用技能培訓

必修課程

Digital English Linguistics:
Innovation and Development
New Media, Discourse, and Society
Research Methods in Applied Linguistics
Corpus Linguistics: Fundamentals and Practice

Enquiries 查詢



(852) 2616 7793

lnmades@LN.edu.hk

LN.edu.hk/eng/mades

LU_engdept

數字英語研究碩士MADES

MASTER OF ARTS IN DIGITAL HISTORY IN GLOBAL ASIA

環球亞洲的數位歷史文學碩士

1-year full-time or 2-year part-time study mode 一年全日制或兩年兼讀制

Expand Knowledge 深化知識

Asian history from a global perspective

環球視野下的亞洲歷史

The application of digital technology

in the field of history

數字科技融入歷史研究

Digital tools for historical interpretation

and presentation

數字工具在歷史詮釋與呈現上的應用



▲ Heritage field trip in Hong Kong 實地考察香港歷史建築



▲ Visit the Africa Center Hong Kong 參觀香港非洲中心

Embrace Opportunities 把握機會

Field trips and visits

實地考察及參觀

Practical trainings in digital tools for historical studies

歷史研究的數字工具實務培訓

Guidance from experts in Asian history

and digital humanities

亞洲歷史與數字人文專家的指導

Elevate Abilities 提升能力

Digital proficiency in historical research tools

數字科技在歷史研究的應用

Programming for digital humanities

以數字人文為重心的編程技巧

Research abilities in Asian history

研究亞洲歷史的能力

必修課程

Introduction to Digital History in Global Asia

Digital Approaches in Historical Research

Critical Digital History

Enquiries 查詢



(852) 2616 7485

admission_dhga@LN.edu.hk

LN.edu.hk/history/programmes/dhga

MASTER OF ARTS IN TRANSLATION STUDIES

翻譯研究文學碩士

1-year full-time or 2-year part-time study mode 一年全日制或兩年兼讀制

Expand Knowledge 深化知識

Translation practice and theory
實務翻譯及理論

Bilingual proficiency in Chinese and English
中英文雙語能力

Specialised knowledge in art, literature, popular culture, journalism, business, and computer-aided translation
涵蓋藝術、文學、大眾文化、新聞傳播、商業及計算機輔助翻譯等領域的專業知識



▲ Field Trip for the course Translating for the Creative Industries
「創意產業翻譯」課程實地考察



▲ Guided tour at the Hong Kong Museum of Art 香港藝術館導賞團

Embrace Opportunities 把握機會

Practical trainings in translation and interpreting
翻譯及口譯實務培訓

Personalised mentoring in translation projects
一對一翻譯專案指導

Translation projects management and independent research
翻譯專案管理與獨立研究

Elevate Abilities 提升能力

Chinese and English translation abilities
中英文翻譯能力

Translation projects management skills
翻譯專案管理技巧

Intercultural communication skills
跨文化溝通技巧

Required Courses

- 必修課程
- Translation Theory: Traditional and Modern
翻譯理論：傳統與現代
- Methods in Translation and Interpreting Research
翻譯與口譯研究方法
- Chinese-English Translation
中英翻譯
- Dissertation/ Translation Project
畢業論文 或 長篇翻譯

Enquiries 查詢



(852) 2616 7970

mats@LN.edu.hk

LN.edu.hk/tran/mats

lingnantra

lingnantra

MASTER OF CULTURAL STUDIES / MASTER OF CULTURAL STUDIES (DIGITAL MEDIA AND CULTURE)

文化研究碩士/文化研究(數字媒體與文化)碩士

1-year full-time or 2-year part-time study mode 一年全日制或兩年兼讀制

Expand Knowledge 深化知識

Everyday and popular cultural theories and practices
日常和大眾文化理論及實踐

Reflection on cultural practices and politics
文化實踐與政策的反思

The impact of digital technologies on cultural
production, identity, and community engagement
數字科技對文化生產、身份認同與社群參與的影響



▲ Study tour in Jeju 濟洲交流團



▲ Cultural Tour of Commons in Asia - Thailand
亞洲共生文化之旅 – 泰國

Embrace Opportunities 把握機會

Cultural Tour of Commons in Asia
亞洲共生文化之旅

Field trips and visits
實地考察及參觀

Strong connections with community and alumni
強大的社區及校友網絡

Elevate Abilities 提升能力

Social awareness and insights
社會觸角及洞察力

Interdisciplinary research abilities
跨學科研究能力

Intercultural communication skills
跨文化溝通技巧

必修課程

Perspectives in Cultural Studies
Pedagogy and Cultural Studies
Critical Thinking through Popular Culture*
Methods in Cultural Research

*Applicable to MCS only 只適用於文化研究碩士

Enquiries 查詢



(852) 2616 7496

lingnanmcs

mcs@LN.edu.hk

香港嶺南大學文化研究碩士課程

LN.edu.hk/cultural/programmes/mcs